

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA
No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

EPUSCA

APARE ÎN TÔTE ZILELE

BARBU ȘTEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:
anunțuri pe pagina a patra linia 30 bani, anunțuri și reclame pe pagina III 2 lei linia

ADMINISTRAȚIA
No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

PROGRAMUL PARTIDULUI LIBERAL-NATIONAL

ABSTRACTIA IN DISCUTII

Maghiarii și celelalte naționalități

O SCHITĂ

HERODIAS

PROGRAMUL partidului liberal-național

Ca membri ai partidului liberal-conservator, am primit cu o deosebită plăcere, programul partidului liberal-național.

Am fost mai întâi fericiți de aparițiunea acestui însemnat document, fiind-că actul în chestiune este legat de un altul: coaliția, pe care o așteptam de atâta vreme și în care țara își pune astăzi totă nădejdea.

Cu drept cuvânt, membrii partidului liberal-național au vrut mai întâi să se afirme încă o dată și să se reconstituie ca partid politic, să facă cunoscut programul lor, și numai apoi să se unească cu alte partide având credințe deosebite de ale lor.

Acest act fiind împlinit, ne a fost dat să vedem, prin publicarea manifestului coalițiunii, unindu-se toate forțele tuturilor oamenilor independenți, într'un scop comun: răsturnarea regimului actual.

Dintr'un alt punct de vedere, nu suntem mai puțin fericiți de aparițiunea acestui program.

Nu putem să fim de cât foarte bucuroși că în fața partidului liberal-conservator, s'a reconstituit acum, pe tărâmul principiilor, partidul liberal-național, cel altfactor necesar mersului regulat al regimului parlamentar.

Acest factor, bine înțeles, nu putea fi *Colectivitatea*, care numai partid politic nu este, și care numai printr'un abus de cuvinte, și prin o prea lungă răbdare a adevăraților liberali, s'a putut intitula pînă astăzi *partid național-liberal*.

Prin formarea unui adevărat partid liberal-național, care se se opue de drept partidului liberal-conservator, lucrurile reintră în starea lor normală.

Roadele ce vom culege din această stare de lucru se vor vedea mai târziu. Când vom scăpa de regimul d-lui Brătianu, când vom curăți țara de Colectivitate, atunci putem spera că lupta între cele două partide, ce vor rămâne față în față, nu se va mai produce de cât pe tărâmul principiilor.

O asemenea luptă poate singură fi folositoare pentru țară, și această luptă va fi cu atât mai leală, cu cât amintirea luptelor comune în contra Colectivității, va fi sta-

bilit legături numeroase, între membrii celor două partide.

De-o cam-dată, prin faptul coalițiunii, se găsește astăzi uniți în opoziție, diferiți factori constituționali.

Ast-fel dar, pe lângă argumentele ce aveam pînă aci în contra regimului actual și anume că el sacrifică interesele țării în afară, iar înăuntru demoralizează țara și sleiește toate forțele vii ale națiunii, mai avem și acest argument în contra Colectivității, că ea devine ceva inutil.

De acia Colectivitatea strănsă în clește din toate părțile, năbușită dintr'o parte și dintr'alta, de liberali-naționali și de liberali-conservatori, va fi ast-fel strivită, turbită, pînă când ia și va da sufletul.

N. F.

Depeșile Agenției „Havas“

Londra, 7 Decembrie. — Alegerile cunoscute în acest moment dau rezultatul următor: 315 liberali, 243 conservatori, 73 irlandezi.

Londra, 7 Decembrie. — Astăzi s'a celebrat un serviciu funebru la biserica rusă, în onoarea soldaților bulgari morți pe câmpul de luptă.

Ambasada Rusiei a existat la acest serviciu.

Berne, 7 Decembrie. — Președintele Consiliului de Stat, într'un discurs ce a pronunțat astăzi, a vorbit în termeni simpatici despre lupta susținută de poporul bulgar contra unei agresiuni nedrepte.

Viena, 7 Decembrie. — Se anunță din Belgrad «Correspondența Politică»: Pârta a declarat că nu va consimți să valideze nici un aranjament ce s'ar încheia între Serbia și Bulgaria fără mijlocirea sa.

Serbia a răspuns că respectă drepturile Sultanului, dar că e vorba pentru moment de un armistițiu, de un ordin curat militar.

În același timp guvernul regelui Milan a atras atențiunea Porții asupra prezentei trupelor rumeliote în armata bulgară, fapt ce complică într'un mod singular toată acțiunea militară din partea Serbiei.

ABSTRACTIA IN DISCUTII

Este adevărat că lumea se sperie și se desgustă de generalități.

Nu fără oare-care cuvânt de dreptate, avocații, medicii, militarii, comercianții, agricultorii se ridică cu obiecțiunea: e de ajuns atâta viltă, atât zbor caprițios în plaiul abstracțiilor; ar trebui să vă coborîți mai grabnic în problemele reale ale societății noastre: ar trebui din cercetarea neajunsurilor de care suferim, ba prea suferim, să vă cunoștem cu deamăruntul, în cât cu totă omenia să vă putem spune odată la un fel: aveți ori nu dreptate, mergem cu ori alături de voi, vă vom susține, ori vă vom combate pînă în pânzele albe.

Iacă, în câte-va cuvinte, o stare a spiritului public care, făcînd or pe ascuns stă d'a curmezișul publicității fie ea conservatoare, liberală, colectivistă, jurnalistă, demagogică ori socialistă.

Are mare cuvânt lumea să gîndescă ast-fel: oare ce folosete ea din speculațiunile înalte, generale și mai adesea sgomotoase? Ce ar putea dobîndi, ca credință, din combinațiile care parte nu pot să existe, parte ar fi cu greu să se și le închipuiescă, să se și le apropie

și să se le potă transforma în putere proprie de a gîndi? Puțin; aproape de loc; nimic.

Dar, fără a fi prietenul bun al principiilor largi în publicitate, e tot așa de drept d'a recunoște că și omenii cinstiți, cu adevărată știință de carte și rescuțați asupra regimului actual de guvernare, au și ei multe cuvinte d'a sări une-ori peste amăruntimi, d'a părăsi specialul pentru vederile generale. Faptul e și firesc și drept în unele cazuri extra-ordinare.

Inchipuiți-vă că ve da de ochi un monstru al cărui cap tîmpit și schilod, ale cărui membre frînte din nemila naturii, al cărui glas, tot una cu fiorul, v'ar împietri ori-ce voință streină de acest morman de carne și viață fără noimă, fără sîmîn. Mai întâi spaima v'ar țintui în loc, apoi desgustul, în fine revolta v'ar înboldi să vă spună impresia și gîndurile ce v'au deșteptat această infamie a naturii.

Ei bine, veți cerca oare să descrieți ochii stîniși și șasiți, gura largă și dinți de șarpe? Veți cerca oare să studiați cu deamăruntul acest organism murdar și amorf? De sigur că mai de grab veți trece peste monstruositate în două cuvinte, de spaimă d'a nu o avea prea adînc în inchipuire; și în loc d'a migăli: cum ar trebui să punem un nas omenesc, o gură potrivită, un picior bine tăiat, un cap cu creier în locul aceluia nas turtit, acelei guri despicate, aceluia butuc inert, aceluia hîrci hidrocefalice. fără îndoială că ve veți închipui în câte-va linii mari cum natura cu același nomol de carne și cu aceeași pornire d'a vivifica ar fi putut să plîzmuiescă o faptură cum-pănită și minunăta.

Spaima și desgustul adesea-ori te oprește d'a analiza.

Exact același fenomen să petreacă și în omenii care se ocupă de afacerile publice, și nu are un temperament hotărât și rece când privește val-vârtejul neghiob și monstruos în care se află toate interesele vitale ale țerei.

Acesta însă atîrnă de temperamentul celui ce scrie.

Dar sunt și mulți omenii cari se pot stăpîni, cari cercă să studieze cu dinadinsul nevoile țerei, și mai ales miseria economică care izbește, mai presus de orice, mintea celor ce vor să cugete drept în afacerile publice.

Contra acestor însă se ridică o altă piedică. Lipsa deseversită a unei statistice regulate pe care s'ar putea bizui în studiile lor.

Guvernul actual ne ametește cu legi cari privesc agricultura, comerțul și industria. Fite-ce Ministru, pe care a căzut nenorocul lui și al țerei de a purta la subțioră portofoliul agriculturii și al comerțului, convoca făcînd comisii de comercianți și de agricultori, cum face d. Stolovan, ori prepara pe sub ascuns rapoarturi asupra învîmîntului agricol, cum a făcut d. Câmpineanu, la cari unii din noi au lucrat fără a cunoște pe d. Ministru fără a'i cere nici plată, nici funcție. Dar toate acestea rămîn numai niște încercări pe cari Ministrul le pun la dosar, căci scopul lor a fost numai d'a mînji ochii omenilor, d'a le înșela nădejdea, d'a fermeca camera, d'a și măguli nepriceperea și de a și liniști puțin conștiința lor vinovată.

Dar în sfîrșit, dacă, față cu sărăcia ce bîntue comunele și cătunele noastre, ne-am hotărî să ajutăm pe ministrul nepriceput, fie prin rapoarturi ascunse, fie prin studii făcînd și publice, mărturisim că întîmpinăm o greutate aproape decisivă: lipsa unei statistice regulate.

În adevăr, relele ce cad asupra noastră variază după regiunea țerei. adică

după situația județelor, după clima lor, după pămîntul lor, după obiceiurile lor, după cursurile de ape. Căci altele sunt nevoile săteanului din munte, altele la plăeși, altele acelor din mușcele, altele acelor din câmpie; și dacă lăsăm la o parte aceste sub-grupări, altele sunt nenorocirile românilor din Moldova, altele la cei din Muntenia, și cauzele lor ce trebuiesc stărpite, ori cel puțin micșorate, sunt aproape cu totul deosebite.

Dar unde e statistica după ale cărei cifre reci și adevărate, după ale cărei medii și curbe se ne putem îndrepta ca să putem vedea exact întregul reul și să ne dăm sîma neted de cauza lui?

Noi nu știm nici căți locuitori sunt în fie-ce județ, nici căt pămînt au proprietarii mari, nici căt au cei de mijloc, nici căt posedă sătînel; nouă care nu ne este dat să știm exact ce sîmînță, în ce proporție, să aruncă pămîntului în diferitele regiuni ale țerei, și care e media produselor adunate de sătîni și de cultivatorul mare, luată după o unitate de întindere, cum vroim să judecăm despre Economia Națională a poporului nostru? Cum am putea să ajungem la o Economie Rurală care să merite numele de știință? Și cum ne-am înălța cu siguranță la un Sistem de Economie Națională?

Fără statistică, bine organizată, nimeni nu poate bine pipăi pulsul vieții noastre economice, și ești nevoit a se mărgini numai la acele probleme sociale, în a căror înțelegere și deslegare statistica ne ajută prea puțin, ori de loc.

Pentru ce d. Ion Brătianu, căci numai el singur face crîmpee de legi și le distruge, inventînd ministrii și răsturnându-i, și-a călcat prima lui datorie de om de stat distrugîndu și mijloacele de a cunoște halul economic în care se află țara? Dar desorganizînd statistica, a sferămat în cioburi oglinda care v'ar fi pus în ochi sărăcia ce bîntue agricultura noastră, care v'ar fi răstîrînt în față cauzele acestei decăderi, și pîte, d'ar fi avut minte să pricîpă, v'ar fi pus la îndemînă lîcul miseriei noastre.

Marțian cercase, cu oare care izbîndă, a organiza serviciul statistic, avînd în vedere modul de organizare al Austriei și al Germaniei; și cu toate că pe atunci nu aveam nici drumuri de fer, nici administrație spoită de oare-care carte, nici atîția funcționari, nici atîtea șosele, nici un serviciu poștal atît de întins ca astăzi. Marțian izbutise a pipăi reul, a studia cauzele lui și a propune îndreptarea ce se cuvenia. Acest om, bolnav și singur, a lucrat pentru țară și i-a făcut mai mult bine de cât un guvern întreg care stă la putere de zece ani.

Astăzi statistica, marea carte în care s'ar putea citi întreaga viață a poporului nostru, nu numai că nu a făcut progrese dar s'a înbușit, s'a falsificat, s'a distrus; și cine ar cerca să citească în volumele ei—care apar așa de rar, în cât bine nu'i dai seama dacă mai apar,—nu'ar mai rămîne Indoeală că această statistică e necompletă, zăpăcită și adesea-ori falsă.

Nu mai în statistica noastră se poate vedea naivitatea că locuitorii unui județ consumă exact aceeași cantitate de carne în fie-ce lună, în fie-ce săptămînă, ba și în aceeași zi;

numai în statistica noastră se poate vedea că locuitorii după o regiune de podgorii beau exact aceeași cantitate de vin în fie-ce lună, la cullesul viilor, la zobul strugurilor ca și în vremea căpșunelor;

numai în statistica noastră po'î ve-

de același număr de nunți în toate anotimpurile;

și scurt, numai cu o ast-fel de statistică, nu află nici morții, nici născuții, și astfel, nici descrescerea populației, nici exacta țifra a străinilor cari vin în țară, și în genere

lații, nici în țară. Statistica care face pe toate orașele noastre să se simtă îndată

Eacă adevărată este statistica socială.

mulți se rămîie în geografia noastră. Dar e foarte simplu, d. Ion Brătianu, are dreptate să uite statistica, ba chiar s'o distragă: alt-fel prea ar sări în ochii tuturor nefasta tutelă ce a exercitat asupra poporului de când a venit la putere.

Un minister care organizează o statistică, și dă publicității rezultatele ei, e un tutor care și dă socotelele administrației sale.

Și un tutor care nu și dă socotelele trebuie să fie or neghiob or necinstit: risipește or fură.

De la Vrancea.

ȘTIRILE ZILEI

Se vorbește că se va numi director al «Monitorului Oficial», d-nu Piersiceanu, actualul prefect al județului Gorj.

—x—

D-nu Friebe, fost șef de birou la căile ferate, care fugise la Ruscuc, după ce comisesse mai multe delapidări de bani, a fost arestat acolo și adus în București.

—x—

La întrunirea colectivităților ținută în sala Maidanul-Dulapului, s'a propus ca în fie-care suburbie să se alege 3 delegați, care să se pue în contact cu autoritățile pentru ori-ce afaceri vor avea cetățenii asigurînd că, reclamațiunile lor vor fi tot-d'a una satisfăcute.

—x—

Citim în Națiunea de ieri: Ni se denunță niște fapte foarte grave privitoare la modul cum se face serviciul medical al Primăriei.

O femeie din colorea de Galben era în facere; moșa chemată, de și din cele cu diplomă, declară că li este peste putința a asista singură pe parturienta pînă la cel din urmă act al nașterii, placenta nepuțînd fi extrasă prin mijloacele naturale. Se trimise atunci după medicul municipal respectiv. Erau 9 ore sîra. Pînă a doua zi la 7 ore dimineața d-nu medic nu sosi, și chiar atunci sosind, fără a'i da cel mai mic ajutor, o trimise la spitalul de naștere unde fu primită imediat, dar unde după trei ore muri.

Știe d-nu Primar despre această? și dacă știe nu găsește d-sa că d-nu medic municipal respectiv s'a făcut culpabil, prin neglijența sa, de mîrtea acelei femei?

Un alt fapt: Marțea trecută de dimineața d-na Anastasia Cristescu din Strada 13 Septembrie, No. 18 mîre subit.

Fără ca vr'un medic municipal să vină să constate mîrtea, fără a se libera vr'un certificat înainte de ridicarea cadavrului, mîrta e dusă Marți sîra la cimitir și Mercurii ziua—prin umare înainte de termenul legal de 36 ore—este înmormîntată.

—x—

Eri a plecat la Viena, d-nu Vignard, medicul comisiei europene dunărene, care sosisse în București.

—x—

Recursul maiorului Păndrav s'a amînat pentru 20 Noembrie.

—x—

Citim în Românul: Suntem rugați a întreba pe ministrul instrucțiunii publice dacă și de rîndul acestei lucrări în scris ale candidaților pentru catedrele vacante de instituitoare la școlile primare, vor fi esaminate cu aceeași minuțioasă și impecabilă esactitate de membrii consiliului permanent, delegați de ministru spre acest scop.

Întrebarea ne pare cu atît mai oportună cu cât, după cum ni se spune, aceleași discuțiuni, aceleași certe și aceleași amenințări de demisiuni motivate s'au petrecut și între membrii comisiei acesteia ca și între membrii comisiei din Iuliu.

—x—

D-nu S. Constantinescu, cel care a fost arestat și bătut de prefectul poliției mai de-acasă, ne scrie, că ieri s'era ducându-se acasă a văzut la poartă postat un sergent de oras. După ce a intrat în casă și s'a așezat la ferestra spre a citi un jurnal, s'a pomenit că i se sparge gémurile cu o bătă, evident cu intențiunea de a'l lovi la cap, dar fără a'l ajunge.

Esind afară n'a mai găsit nici pe sergent, nici v'o urmă a agresorului. Iar când s'a adresat la Secție spre a'l denunța fapta, comisarul a dat din umăr, zicând că va cerceta mâine!...

De unde rezultă, că guvernantiil voesc a teroriza lumea spre a împiedica pe cetățeni să sufle; în care caz, nu mai rămene victimelor acestei sălbatice prigoniri, de cât a se pune în legitima apărare.

Lucru vrednic de însemnat la incidentul de sus, este că astă-noapte, s'au produs mai multe zgânduriri în gémurile ferestrelor redacțiunii noastre despre stradă, fără a se ști de cine.

Acum însă, bănuiala e întemeiată și ne-am luat măsurile.

Eri a venit înaintea Tribunalului Ilfov procesul relativ la proprietatea operet musicale *Valurile Dunării*.

Tribunalul a numit expert pe d-nu Stefanescu, în locul d-lui Wachman care a refuzat această însărcinare. Deci procesul s'a amânat până la 20 Ianuarie.

Astă-zl încep examenele căpitanilor de artilerie care aspira la gradul de maior.

Românul dice că s'ar fi vorbind prin unele cercuri că Austro-Ungaria a început să cheme rezervele.

Sâmbăta noapte a evadat din penitențiarul din Focșani un condamnat anume Iosif Barabulea.

Elevii școlii militare din București, au făcut eri pe teren, studiul asupra cupolelor care vor servi la fortificatiile orașului.

L'Independence roumaine, anunță că d. Olanescu, secretarul general al ministerului de Externe, va fi numit ministru la Atena.

Planurile palatului de justiție au ajuns în studiul comisiunii tehnice de pe lângă ministerul lucrărilor publice.

Citim în *Gazeta Buzului*: În dimineața zilei de 20 curent, patru țărani, voind să treacă riul Buzului pe la Măgura, într'o căruță, așa fiind mare s'a răsturnat căruța și trei dintr'ei, locuitorii din comuna Brăești, s'au înecat. Unu din acești nenorociți s'a găsit mort imediat, iar cel-l-alti două, asemenea morți, a doua-zi.

Diarul *lăcășilor* cu stăua anunță că o nouă mișcare (?) (*un nouveau mouvement*?) se pregătește în serviciul extern al direcției telegrafo-postale. Ce o mai fi? Da domne, ca această mișcare esternă se

fie relativă la punerea în circulație a scrișorilor care nu ajung la destinație!

Voința Mehedintului este informată că d. Ionita Grecescu din comuna Tigănași în noaptea de 24-25 curent pe când se întorcea, de la primăria comunei, acasă, a fost împuscat la poartă casei sale din care lovitură a murit imediat.

D. prefect înând cunoscută i imediat a invitat pe d. prim procuror al onor. tribunal local a merge în localitate împreună cu d. medic spre a lua măsurii pentru descoperirea autorilor crimei, tot-de-o-data a dat ordin d-lui sub-prefect respectiv a descoperii pe acel autori.

DECRETE

D-nu Leon Cosmovici s'a numit profesor definitiv la facultatea de științe din Iași.

S'au numit în corpul oficerilor de rezervă cu gradul de medic de batalion stagiari, doctorii în medicină Lungu Alexandru, Florescu Dimitrie și Teodor Stihhi.

Academia română a fost autorizată să primască legatul de 10,000 lei ce i s'a făcut prin testamentul răposatului Gheorghe San Marin.

MAGHIARI

ȘI CELE-L'ALTE NAȚIONALITĂȚI

Sunt nouă-spre-zece ani trecuți, de când Maghiarii, sătut de absolutismul nemțesc și doritori de viața constituțională, declarau în dieta lor: «Nol voim, ca în ce privește exercitarea drepturilor cetățenești, nici religiunea, nici naționalitatea să nu constituie vre-o deosebire între cetățenii patriei; voin ca aspirațiunile naționale ale concetățenilor noștri nemaghiari, intru cât ele pot fi realizate fără a se împărți țara politiceste și fără de a se sacrifica independența ei legală, să fie garantate prin lege.»

Această declarație, pe vremurile acelea, a făcut pe mulți să creadă că Maghiarii, scăpând de jugul apăsător al Nemților, vor căuta în adevăr să se inspire de principiul deplin egalității. Și s'au găsit chiar și dintre Români de peste munți, mulți fruntași, cari se ia drept buni promisiunile Maghiarilor.

Cum a știut însă Maghiarii, după ce au pus mâna pe putere, se îndeplinească ceea ce au promis la 1866, ne-o dovedesc starea actuală a lucrurilor din regatul ungar, unde totul este în febrere, unde naționalitățile nu cunosc dușman mai mare de cât pe neamul maghiar. Venirea Maghiarilor la putere n'a avut alt înțeles de cât inaugurarea unei ere de exploatare și persecuție pentru toți călți n'au voit să înțeleagă, că este mai bine să fie cineva maghiar de cât Român, Neamț, Croat etc.

Rezultatele politicele urmate de către conducătorii țerilor de sub coroana ungurească, au început a pune pe gânduri pe însuși inițiatorii acestei politici nefaste. Pe când mai înainte sferile politice maghiare nici nu voiau să audă de naționalități și, în semetia lor, treceau fără nici o remușcare peste rui-

nele altora, având drept stea conducătoare ideea maghiarisării—astazi ele au început a fi îngrijate, vedând prăpastia la care au ajuns. Intreaga ziaristică maghiară oficioasă și neoficioasă guvernamentală și opozițională, mai nu trece zi în care să nu conștă, câte o coloană, două, cestiune de naționalităților și să nu recunoască că relațiile dintre Maghiari și cele-lalte naționalități sunt cât se pôte de încordate.

De la a recunoște însă starea actuală de lucruri și până la a recunoște și cauzele care i-au dat naștere, este pentru politici maghiari o distanță așa de mare în cât nici unul nu o pôte străbate cu privirea. Opoziționali găsesc cauzele în slăbiciunea și ineptia guvernului d-lui Tisza, precum și în corupțiunea ce s'a întins de sus până jos în toate ramurile administrative; iar guvernamentalii artuna totă vina în sarcina legilor, care după densus sunt foarte favorabile propagandelor și agitațiunilor naționale. Nici unii, nici alții însă nu ved să nu voiesc a vedea adevărata sorginte a rului.

Este adevărat că administrația d-lui Tisza, în părțile locuite de Nemaghiari, este atât de coruptă și ignorantă în cât nu s'ar găsi pôte pereche nici în Asia, dar ceea ce face pe naționalități și în special pe Români să urască din rându inimi pe Maghiari, este tendința față de acestora de a stinge, cu ajutorul puterii publice, limbă, credință, obiceiuri și tradiții la ori-ce alte naționalități și a prefăce din actualul stat poliglot un stat național maghiar.

Cât pentru liberalismul legilor ungurești față de naționalități, ni se pare, că este de prisos a mai face vre-un comentariu. Dacă există pe fața pământului un stat cu pretenții de civilizație, în care exclusivismul se troneze chiar și în legile de mică importanță, apoi acel stat este statul pe care îl conduc politici maghiari. Legislațiunea ungurească de la 1867 încôce nu prezintă de cât un șir nesfârșit de legi în profitul elementului maghiar și în paguba celorlalte neamuri.

Motivele invocate, prin urmare, de către politici maghiari, spre a explica starea actuală de lucruri, pot să fie plausibile pentru Maghiarii, cari nu voiesc odată cu capul să renunțe la ideea maghiarisării, dar ele sunt departe de a putea da mijlocele pentru consolidarea și prosperarea statului ungar.

Dacă Maghiarii voiesc în adevăr să închiege temelile statului ungar prin iubirea reciprocă dintre diversele popore, care alcătuiesc statul ungar, atunci n'au decât să renunțe, odată pentru tot d'auna, la absurda idee cum că ei vor putea să facă un stat național maghiar, în care să nu se mai audă alta limbă de cât cea maghiară. Lase pe fie-care neam să se desvolte după firea lui; facă ca principiul deplin egalității, în raporturile dintre naționalități, să ajungă o realitate și atunci fie sigur că statul ungar va fi mai tare de cum s'i închipuiesc ei că va fi statul național maghiar.

Alt-fel, la temelile statului ungar se va găsi tot d'auna cătrun care se iea foc dintr'o singură scântee și se pue în flacări întreaga clădire socială.

Paltin

PARTEA EXTERIOARA

Austro-Ungaria

Nene Freie Presse în primul său articol zice că miscarea, ce se observă de vr'o câte-va zile la ministerul de esterne din Viena nu este nici de cum de natură de a inspira încredere. Pe de o parte sosirea contelui Khevenhüller ca să dea informațiuni și sosirea ministrului Tisza ca să ia informațiuni, pe de alta parte șgomotele ce se răspândesc neconținut despre pregătirile ce s'ar face la departamentul războiului, contribuie în mare măsură la neliniștirea publicului.

Cu toate acestea ziarul vienez tot mai sperează că cele trei puteri imperiale, în c le de pe urma tot vor găsi o soluțiune pacnică. «Numai dacă țarul» continuă numentul ziar, «ar parasi politica d-lui Giers și s'ar întoarce la politica contelui Ignatiev, numai atunci ar fi pacea europeană în mod ferios periclitată. Întimplându-se să bată acest ceas funest, nu mai încap în doială ca alianța austro-germană va fi pusă la cea mai serioasă și mai grea încercare.

Rusia

Cu privire la actuala situație în peninsula balcanică, *Novoie Vremia* publică un important articol, care arată, din punct de vedere rusesc, fazele prin care a trecut criza din Balcani și ajunge la concludsiunea că guvernul rusesc acum nu mai are nici un motiv d'a se opune uniunii bulgare.

Din espunerea ziarului rusesc reiese că Rusia, încă la începutul războiului, după cel d'înteu esec al Bulgarilor, a propus armistițiul atât bulgarilor cât și sârbilor. Propunerea însă n'a fost primită.

Novoie Vremia reaminteste după aceea răspunsul ce l'a dat țarul deputațiunii rumeliote, când se afla la Copenhaga. Înțelesul răspunsului era că guvernul rusesc în princip nu este în contra uniunii bulgare și Rumeliei orientale; din potrivă densus tot d'auna a împărțit această idee, dar în împrejurările actuale a trebuit să condamne pasul pripit al Bulgarilor: înteu pentru că mișcarea rumeliota are un caracter revoluționar, ceea ce Rusia nu poate aproba nici odată și al doilea pentru că acest pas ar putea pricinui Bulgariei toate incurăturile și primejdiile posibile.

Înfrângerea Sârbiei a avut drept urmare ca apetiturile celor lalte popoare din peninsula balcanică au încetat și acum nici sultanul nu este dispus să intervină cu armata

«Cu modul acesta, încheie numitul ziar, «primejdiile de care a fost vorba la Copenhaga și a căror înlăturare nu se putea face de cât prin stricta menținere a tratatului de Berlin, acum au încetat de a mai exista. De alta parte acum și Turcia este gata să se abată de la litera tratatului și să este dispusă să recunoască, într'o formă sau alta, unirea bulgară cu principele Alexandru în frunte. Înțelegându-se acum vasalul cu suzeranul, faptul uniunii perde cu desăvârșire caracterul revoluționar, care a făcut pe guvernul nostru să'l desaprobe.

Pentru diplomația noastră nu mai există

dar nici un motiv logic ca să fie contra uniunii Bulgariei, pe care poporul bulgar a obținut-o printr'un războiu sângeros, purtat cu vitejie. Relațiile noastre cu Bulgaria acum s'au simplificat, și pe viitor, dacă principele va avea o purtare legală și sinceră, ele vor putea reveni la starea de bună înțelegere și reciprocitate cum erau mai înainte.»

Spania

Ministrul Sagasta a avut o întrevedere cu maresalul Lopez Dominguez. Acesta a declarat că este gata să sprijinască starea actuală legală, dar că densus nu voiesc să se depărteze de loc de la principiile Constituțiunii.

La graniță s'a observat o vie mișcare printre aderenții lui Zorilla, care, din ordinul prefectului din departamentul francez marginaș, a trebuit să fie îndepărtat din apropierea Spaniei.

Din cauza atitudinii amenințătoare a partidelor revoluționare, guvernul a amânat publicarea amnistiei.

Regina regentă se ocupă cu studiul dreptului politic și a constituțiunii Spaniei.

CRONICA PARLAMENTARA

ADUNAREA DEPUTAȚILOR

Sedința de Sâmbătă 23 Noembrie 1885

La ordinea zilei, afară de cele câte-va formalități monotone, este a treia citire a revizuirii regulamentului Camerei.

D. Nicorescu combate revizuirea pentru că nu s'au specificat punctele cari trebuiesc revizuite. D-sa își exprimă bănuiala că alte scopuri, de cât lamurirea unor articole, urmăresc propozitori revizuirii.

D. Dimancea se repede la tribună cu gestul energic.

«Nol să sfărâmam libertățile parlamentare» striga oratorul din Pitești, «noi care am luptat de la 48.»

«Și apoi, d-lor, eu am trecut prin glonțe și exiliu...»

Vot Nu d-ta!

D. Dimancea ba eu, am trecut prin glonțe!... și prin exiliu... la 48... și după 48.

Cum dracu o fi trecut d. Dimancea prin glonțe? A trece printre glonțe se pôte, a trece glonțele prin d-sa, iar se pôte, dar ca d. Dimancea să fi trecut prin glonțe!... mare minune.

D. Mihail Kogălniceanu se declară partizanul revizuirii, fiind-că în adevăr regulamentul are multe lacune. Așa sunt articolele privitoare la alegerea comisiunilor. Aceste comisiuni ar fi bine ca să se traga la sorți iar nu să se aleagă până acuma, ca ast-fel opozițiunea să nu pôtă participa în nici o comisiune.

Trebuința unei opozițiuni este simțita peste tot și numai aci nu.

În Egipt, fiind că nu erea și nu putea fi opoziție, Chedivul orându-i în fie-care zi călți-va deputați cari cu rândul trebuiesc să facă opoziție, atât de mult se simțea chiar acolo trebuința unei opozițiuni.

Mat este apoi, zice d-nu Kogălniceanu cestiunea diurnelor și a cartelor permanente de liber parcurs pe calea ferată. Acestă cestiune iarăși trebuie regulată pentru a se curma scandalul care se vede

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

OSCHITĂ

Dacă din întâmplare i a căzut în mână s'a frunzarit vr'o dare de semă critică, asupra lui Taine bună-ôra, o lună întréga și va vorbi despre acest scriitor și de tot ce-a scris el,—fără să se tulbure cătuși de puțin când îl vei dovedi că se înșelă, spunându-ți c'un curaj—fără pereche—c'at uitat, sau n'at înțeles bine ce-ai citit, ameliindu-te cu vorbe de gumilastică, îngăimându-ți frase, care spun și una și alta, pentru că nu afirmă nimic, cedându-ți în cetel cu încetul, până ce s'i schimbă tot ce ziese la început,—și descoperindu-ți la urmă, cu bucuria unui om care te-a căștigat, că ești de aceeași părere cu densus. —Nici o dată nu lasă să-ți scape ocazia de a-și spune o vorbă, pe care și-o crede de adevărat, și-o anecdotă în capul lui e mai împrăștiată, de cât într'un calendar. —Când e singur, când e osândit să tacă, își admiră degetele albe ale mânilor, cu

(*) A se vedea Numărul 7.

unghit lungi, ascuțite și transparente, forma piciorilor, frumuseța încălțămintelor, și în această adâncă contemplație, rămâne ceasuri întregi.—Acasă își citește în fie-care zi poeziile mai sonore, articolele mai de curând și se încântă de efectul ce-ân trebuit să facă asupra lumii.—Când scrie, căci e ziarist—să nu se uite, se așază în fața unui oglinzi, ca să nu cugete de cât pe jumătate.—Are pe conștiință vr'o patru cărți tiparite: prosa și poezie. Și tot mai lucră: poezii, nuvele, critice, cronici teatrale, trec prin mașinile lui Gutemberg și prin uitarea lumii, ca ori ce adunătură de vorbe, fără să obosescă pe cine le scrie și fără să atingă pe cine le citește.

Mustările prietinelor, răcila lumii, tăcerea, care se așterne așa de înțeleptă peste «noaptele lui de insomnie», toate sunt semne ale «eternității inviolabile». Vrașmasia contimpuranilor este singura și cea mai strălucitoare aureola a genierilor în viață. Triumful lui va veni—e o chestie de timp.—Și în atmosfera acestor generose iluzii, el îi da zor cu scrisul, și se simte fericit și de multe ori și-o îi zicând: «sente divenir Dio!»

Fără îndoială să această stăruință n'ar rămâne atât de sterpă și de nefolositoare, dacă deprinderea de a cugeta s'ar fi putut introduce în obiceiurile amicalui meu.

Dar grija de a se găti și de a-și căuta în oglindă până și aerul cu care se se arate lumii în deosebitele împrejurări, asistă adorațiune, de totă clipa, pentru persoana lui fizică, neadormita preocupare de efectul ce produce asupra celor-lalti cu poezia lui, cu mersul lui, cu salutul lui, cu legătura de la gât și cu peptănătura lui, cu gestul, cu privirea, cu timbrul vocii, cu melancolia ce și-o așterne de poruncelă pe obraz,—tote aceste l'inea gândurile în loc, și de aceea, din tot ce scrie, nu tresare urmă de observare dréptă, sau de cugetare originală.—Tota munca lui se încheie într'o combinare sintactică de vorbe, cari sună frumos pe unele locuri și cari n'au alt rol, de cât de a suna.

Așa că, dacă n'ar fi să hotărască de cât urechia în literatură, de sigur că ceea ce scrie el n'ar fi de lepadat.

Cunoștinți, din lumea din afară, dobândite prin propria lui observare, n'a putut avea nici o dată.—Ce a putut prinde de pe la alții, ce-a putut apuca din câte-va ochiri pe filele netăete ale unei cărți,—cam atâta e tot aluatul, pe care l'fremătă mereu și l' dă sub felurile forme.—Acea ce numește el convingerile lui, sunt niște încercări de gânduri vagi, inobile, hermafroditice, pe care el le îneca într'un potop de vorbe, catând să-ți lamurescă ție lu-

cruri despre cari vede bine că n'are absolut nici o idee, și părându-l foarte rău, ba chiar rămând surprins că nu l' pôt înțelegi.—Când, într'o discuție, două păreri deosebite s'au ivit asupra unui lucru, el se declară din capul locului în contra amândurora, începe a le combate, și, din vorbă, se pomeneste, la urmă, că împărțasește de o potrivă și pe una, și pe alta. Dar cum s'ar putea să fie alt-fel.

Dacă scotem cele zece ceasuri ale vieții animale, și căutăm întrebuintarea ce face el de restul zilei, iată la ce trist rezultat ajungem, luând duratele de mijloc:

ore min.

1	30	Se gătește dimineața la oglindă;
2	—	Își citește cu glas tare produțiunile;
3	—	Vorbeste cu lumea lucruri de care n'are idee;
20	—	Calchêza pe hârtie figuri de prin cărți;
40	—	Se privește în oglindă, pe apucate, în cursul zilei;
1	30	Umblă pe stradă, vecinic preocupat de efectul ce face asupra trecătorilor;
40	—	Frunzărește câte-un ziar, sau vr'o carte străină;
30	—	Își admiră hainele, mâinele și piciorile, în special;

10 10

10 10

1 40 Partea iluziilor: se crede, și și tae planuri pentru viitor;
2 — Scrie, combină vorbe, c'o distracție,—ca și cum ar face o pasență.

Total, 13 50

Adecă trei-spre-zece ore și cinci-zece de minute se cheltuiesc în ocupații cu totul străine de gândire. Li mai rămân creierului zece minute, în care pôte să cugete, ceea ce face aproape 61 de ceasuri pe an. Va să zică de la vârsta de patru-spre-zece ani, până acum, la vârsta de două-zece și opt de ani, creierul lui n'a funcționat de cât 61 de zile, scotite pe câte 14 ore ziua.—Acestă însemnă ca, pe când toate cele-lalte porniri ale vieții s'au desvoltat regulat, și de sigur mai mult de cât trebuia,—creierul lui, în cea ce privește facultățile intelectuale, abia a ajuns la vârsta de 14 ani și 2 luni! Ce putem cere, ca valoare literară, unui copil de vârsta asta?...

Ce folos că are un cap așa de frumos amicalui meu, dacă nu se servește de el, de cât ad pompam et ostentationem,—cum s'ar chema... de fudulie gola!

A. Vlașcă.

asta-zl, ca deputatii se vad peste tot afara de camera.

Mai vorbeste d-nu Agarici pentru revizuire si apoi discutia se inchide.

Propunerea de revizuire se adopta cu 78 voturi contra 22.

In comisiunea care sa se ocupe cu revizuirea se aleg d-nii N. Ionescu, I. Codrescu, V. Lascar, I. Sturza, N. R. Locusteanu, C. F. Robescu si Al. Marghiloman. D-nu Cogalnicenu a intrunit 31 voturi dar n'a fost ales.

La ora 5 d-nii deputati au sters-o. XB In aceasta sedinta d-nu I. C. Fundescu a intrerupt Eloescu barbati!

Sedința de Luni 25 Noembrie 1885

După ce d. Nicolae Ionescu își termina dezvoltarea interpelării despre care am dat un rezumat în No. trecut, primul-ministru cere ca ședința să fie suspendată pe 5 minute. Se vedea de departe că *marele om de stat* avea nevoie să se reculegă și să se consulte cu d-nii Sturza și Compania.

În sfârșit premierul lua cuvântul. Totă colectivitatea abia mai reușea. În fața d-nii Ștefan Belu și Compania își lua poziția de *clacori*; în spate comandantul gendarmilor pedestri, un comisar inspector și mai mulți comisari și agenți presupuși secreți formau garda de onoare a vizirului.

D. Ion Brătianu, care nici odată n'a rostit discursuri minunate, de astă dată a fost grăznic de palid și mediocru. Vorbele abia îi ieșeau din gură și căzau bietului om de a nu o scrânti în fața mii.

Acuma, nu e vorba, nici d. Nicolae Ionescu n'a spus lucru mare, și d-lui a fost slab mai pre jos de toate așteptările, dar cel puțin d-sa este orator și poate învălvi lucruri neînsemnate în câte-va fraze sonore.

Primul-ministru răspunde ast-fel la întrebările d-lui Nicolae Ionescu.

I. La întrebarea dacă este exact ca a cerut marilor puteri, printr-o circulară, dărâmarea fortărețelor bulgare de pe malul Dunării, răspunde că nu s'a adresat puterilor ci conferinței din Constantinople, care l'a răspuns că are alt-ceva de făcut de cât acesta.

II. La întrebarea ce răspuns a dat sondarilor Serbiei, în ajutorul izbucnirii războiului Sërbo-Bulgar, a răspuns că atunci când delegatul Serbiei a venit în București, d-sa era la Viena și *deci nu i s'a putut da nici un răspuns*.

Am dori să știm atunci ce rol joca ministrul de externe?

III. La întrebarea d-lui Ionescu ce are de gând guvernul să facă în viitor, și la propunerea ca România să intervină ca împăciuitoare între Sërbi și Bulgari, d. Brătianu răspunde, că ori-cât de simpatici ne-ar fi vecinii, noi trebuie să ne ocupăm mai întâiu de interesele noastre, iar cât despre intervenirea împăciuitoare a României, aceasta ar fi un fapt ridicol.

Atâta și nimica mai mult. D. Brătianu n'a vorbit 20 de minute.

Se trece la ordinea zilei.

Se ia în discuție proiectul de lege pentru reorganizarea ministerului de interne. D-nii Maniu și Paladi îl combat cu multă dreptate, arătând toate absurditățile din proiect.

La discuția pe articole vom arăta toate neroziile ce cuprinde această lege.

D. A. Lascar apără proiectul, iar d. P. Carp, nu vorbește nici *pro* nici *contra*, după expresia d-sale.

Cu toate acestea, cu toate că legea e nu se poate mai ridicolă, majoritatea colectivă, votează luarea în considerare cu 61 bile contra 15.

Este de notat că de față nu erau decât doi din deputații cari sunt pe față în opoziție; prin urmare cele 15 bile au fost puse mai toate de deputații guvernamentali cari au început să se desțepțe.

Eă unul sunt sigur că actuala sesiune rezervă multe surprinderi d-lui Ion Brătianu.

Penel.

FELURIMI

O ploă de stele.—La Foix, săptămâna trecută, a căzut o ploă de aerolite, în grămezi de câte zece, cinci-spre-zece, și douăzeci de odată. Oamenii erau amenințați d'a fi uciși. Această ploă de artificii dură de trei-zece de ore. Termometru arăta 31 grade Reaumur, apoi s'a coborât la 12. Fenomenul a fost vestit observatorul din Paris, din observatorul lordului Crawford.

Faptul se explică ast-fel: În 1827 astronomul Biela descoperi o mică cometă a cărei revoluție era de 6 ani trecuți. Ea apără la intervalele hotărâte în 1832, 1839 și 1846. Dar la 1846, în momentul când era să dispară de pe horizon, să despica în lung, și cele două meteore la cari dădu nastere, urmară în văzduh două căi diferite. Această întâmplare schimbă orbita cometei principale.

În 1872 o ploă de stele cazătoare se produse din cerul nostru, al căror număr fu socotit la 200,000 și în aceeași vreme astronomul Pogson semnala prezența cometei lui Biela. Acum, acest fenomen să vie dintr-aceea că această cometă a întâlnit o grupă de stele cazătoare or chiar din sfărâmurile ei aprinse prin frecarea aerului? După calculele din observatorul Crawford cea din urmă ipoteză e cea mai probabilă.

La Paris, s'a reprezentat pentru întâia dată la 28 Noembrie opera *Le Ciel*, în patru acte, de d-nii Dennery, Blau și Gallet, muzica este de cunoscutul compozitor francez Jules Massenet. Succesul atât al libretistilor cât și al compozitorului a fost cu atât mai mare, cu cât se atinge de unul dintre cele mai renumite capo-d'opere ale teatrului clasic francez.

Un fiu respectos.—*Fid.* Tată, tată, am primit cadou de la unchiu meu o tablă.

Tata. Ah! vai de capul meu. Acum nu voi mai avea liniște totă ziua.

Fid. Nu te supăra tată, căci voiu bate tabla numai când vei dormi.

Teatre-concerte-petreceri

TEATRUL NAȚIONAL.—Marți 26 Noembrie. Un leu și un zlot, balet; d. Chouteury. SALA BOSEL.—La prințesa de Canaris. SALA ORPHEE.—Reprezentățiunile trupei Ionescu.

SALA TEATRULUI NAȚIONAL. serbare dată sub patronajul M. S. Reginei și organizată de domnele societății Bucureștene. Sâmbătă 30 Noembrie 1885, mare bal cu tombolă și cotilion cu figuri, dat în folosul lotăriei Ateneului începând la 9 ore.

PS. Biletele de tombolă cari nu câștigă dau fie-care dreptul la un bilet de lotărie grauit.

Prețul locurilor: Intrarea 4 lei de persoană cu drept la 2 bilete de lotărie; Baignoire 60 lei de persoană cu drept la 25 bilete de lotărie; Bel-Etage 35 lei de persoană cu drept la 20 bilete de lotărie; Loje rang al III-lea 20 lei de persoană cu drept la 20 bilete de lotărie.

Biletele de intrare și lojele se găsesc la d-nele patronese: la d-nii Socce și Comp. Ghebauer, Nerly, Graeve, librării calea Victoriei și la Bazarul Furnica. Lojele nu dispensează de intrarea personală. Costum național este de dorit.

INFORMAȚIUNI

Suntem informați că d-nu Stătescu a fost numit ministru al justiției și că decretul este iscălit de trei zile.

Pentru ziua de 28 Noembrie, aniversarea luării Plevnei, se vor celebra două servicii religioase unul la biserica casărmei Alexandria și cel-alt la biserica casărmei sfintu Gheorge. Hrana trupei va fi sporită și se va da câte o litră de vin fie-cărui grad inferior.

Rămânerea d-lui D. Sturdza în minister pare acum sigură. Se zice că M. S. Regele ar fi intervenit în persoană pe lângă d. Brătianu, spre a obține grația d-lui Sturza care, cu nici un preț nu voeste se să despărță de portofoliul său.

Se lucrăză cu multă activitate spre a se scote cadavrele victimelor accidentului nenorocit de la arsenal.

Până acum însă, puțul fiind foarte adânc, abea se poate vedea vârful oiștei de la tun.

Obiectele care vor fi câștigate la tombola sərbătorei de la 30 Noembrie dată la Teatrul Național în folosul lotăriei Ateneului, sunt expuse la D-na Elena Ferikidi, strada biserica Anziu.

Publicul le pôte vedea în toate zilele cu începere de Mercuri 27 până Vineri 29 curent, de la orele 2 până la orele 4 p. m.

Soția academicianului și cunoscutului scriitor român din Transilvania, D-na Bariț, a murit.

S'a răspândit zgomotul că D. Nacu va trece de la ministerul justiției la acela al finanțelor, iar la justiția va fi numit d. Eug. Stătescu.

Pentru portofoliul esternelor nu s'a hotărât încă nimenea.

Pentru moștenirea averii rămasă de la reposită Momulo s'a mai ivit o moștenitoare anume D-na Taber.

Dânsa pretinde că singură are drept asupra întregii averi, și a ales de avocat pe d-nu P. Grădișteanu.

Măine mercuri, începe la Camera discuția asupra răspunsului la Mesagiū. La Senat această discuție, va începe probabil vineri.

CORPURI LEGIUITOARE

SENATUL

Sedința de Marți 26 Noembrie 1885

Sedința se deschide la ora 2 1/4 sub președinția printului D. Ghica.

Prezinti 69 senatori.

Se acordă con-ediū d-lui senator Bastaki și printului Gr. M. Sturdza.

D. Măzescu, cere a se pune la ordinea zilei interpelarea ce a anunțat ministrul de Război, din trecuta sesiune, în privința tablourilor de înaintare în armată, pe care o completează cu mai multe puncte, cerând ministrului să deue pe biroul senatului actele relative la inspecțiunile, esamenele și rapoartele în privința conduitei oficerilor. S'e pune în discuție proiectul relativ la fabrica d-lui Alcaz.

D-nu Lăfescu combatte legea, cu lipsita de garanții pentru interesele statului.

D-nu colonel Alexz, apără cu emoțiune legea, arată sacrificiile mari ce a făcut pentru așezarea fabricii sale care e un monument, crede că prin această concesiuie se va asigura existența fabricii atât de necesară țarei.

La 4 ore discuția continuă.

Se vede că va lua cuvintul și primul ministru, căci tribunalele sunt întesate de agenți polițienesti vazuți și nevazuți!

CAMERA

Sedința de Marți 26 Noembrie 1885

Sedința se deschide la ora 1 supt președinția d-lui. I. Agarici. Prezinti sunt 105 d-ni deputați.

D-l Prim-ministru cere ca Adunarea să trecă imediat în secțiunți spre a studia proiectul de lege pentru contingentul armatei pe anul viitor.

D-nii deputați trec în secțiunți pentru un ceas.

La redeschiderea ședinței d-l Papadopolu Calimach, anunță Adunarei mărtea poetului Gr. Alexandrescu și propune ca el să fie înmormântat pe cheltuiala Statului.

D-l Ion Brătianu spune că dacă această propunere nu venia din partea onor. Camerei, ar fi venit din partea guvernului.

Adnarea adoptă propunerea d-lui Papadopolu.

D. Prim-ministru declară că citind acum în urmă proiectul de lege pentru reorganizarea ministerului de interne a constatat că el conține mai multe greșeli.

Cere dar a se trimite înapoi la comitetul delegațiilor spre a fi studiat din nou. Camera primește.

Caraghioază procedare! Ieri Camera a votat cu 61 voturi contra 15, luarea în considerare a legii și astăzi o găsește plina de greșeli! Și pentru ce oare? Pentru că ieri d. Brătianu a poruncit luarea în considerare și astăzi a poruncit trimiterea proiectului de lege la comitet înapoi!

D. Nicorescu propune ca adunarea să treacă în secțiunți pentru a studia proiectul de lege comunală.

Camera încuviințează.

La ora 2 Camera trece în secțiunți.

Sedința a durat un ceas și a costat

2625 lei, sau câte 43 de lei și 66 de bani pe minut.

Dir ce în ce mai bine.

Penel

DEPESI SPECIALE ALE ZIARULUI „EPOCA”

Berlin, 8 Decembrie. — *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* vede în ultimele simptome politice, o nouă depresiuie a situațiunei din Orient.

Cu toate acestea ultimele știri politice sosite aci spun că puternice considerațiuni politice se opun la reînceperea ostilităților.

Belgrad, 7 Decembrie. — În cercurile oficioase se crede că noua misiune a Comitetului Kevenhuller va aveaun rezultat pacinic.

ULTIMA ORA

Adrianopole, 7 Decembrie. — Lehib Elendi a sosit ieri la Filipopoli.

Viena 7 Decembrie. — Noptea trecută s'a comis un furt considerabil cu spargere la un giuvargiu, a carui prăvălie e situată în centrul orașului, D. Granichtheden.

Giuvaricalele și banii furati represintă o valoare de 250 mii florini.

Londra, 8 Decembrie. — Actualminte sunt 317 liberali aleși.

Cabinetul conservator pare că e hotărât să rămână la putere. El pregătește chiar o programă ceși propune a o supune Parlamentului.

Sir Harcourt, într'un discurs ce a pronunțat, a exprimat părerea că nu e de dorit a vedea pe liberali grabindu-se să răstorne ministerul Salisbury.

Havas

BULETIN FINANCIAR

București, 25 Noembrie

Telegraful a fost cam sobru de neutre zilele astea; în lipsa de depeși de sensație, Bursa, sau mai bine zis, culisa a căutat să inventeze singura; ast-fel ieri și chiar azi s'a vorbit mult despre mărtea împăratului Germaniei, despre o eminentă reluare a ostilităților și alte multe de astea. cari toate sau au fost desmințite, sau au nevoie de o buna confirmare.

Aurul a avut câte-va oscilații între 16,40 și 16,65 în cât a și închis.

Fondurile de stat sunt ceva mai oferite. Valorile din contra au câștigat și în curs și în tendința. Ast-fel dacielle fac 244, Construcțiile 165, după ce pe la jumătatea ședinței oficiale atinseseră cursul de 168.

Viena, singura cotă primită pentru azi din afară e mai slabă. Napoleonul se negoteza 9-99, Creditul Anstalt 285-90 și tendința nu e bună.

La noi s'au făcut azi câte-va afaceri la cursurile notate mai sus, însă către închidere tendința s'a mai slabit.

Kayrol.

Un student bacalaureat, se oferă a da lecțiuni în familie având recomandățiunile cele mai bune. A se adresa la redacțiune.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

GUSTAVE FLAUBERT

HERODIAS

(Traduc rea de V. B. A.)

Ionathas îl parăsi tocmai când el zări pe Antipas, într-o firidăa fortăreței, șopăind cu un om cu plete lungi și imbrăcat într-o mantie albă, de sigur un Esenian; și îl parău reu ca l' aparase.

Un singur gând mai mângăiașe pe Tetrarch. Iakannan nu mai atârna de el; Romanii îl luaseră pe sema lor. Câtă ușurare! Phanuel se plimba pe cărarea ce ducea spre curtea rontă a fortăreței.

Tetrarch îl chemă, și arătându'l soldații romani:

— «El sunt cei mai tari! Nu pot să l' liberez! Nu este vina mea!»

Curtea era deșertă. Sclavii să odihneau. Pe roșeta cerului, care aprindea zarea, toate lucrurile, cât de mici, se arătău ca niște pete negre. Antipas deosebi ocnele de sare în capătul cel l'alt al marel' marte, și ara a mai zari corturile Arabilor. Fără

indoială ar fi plecat. Luna se ridica; liniștea i se cobora în inima lui.

Phanuel, doborât, încremenise cu barba rezemată în pept. În sfârșit îl dete pe față ce avea de spus.

De la începutul lunet citise cerul înainte de răvărșatul zorilor, constelația lui Perseu se afla la zenith. Agalah mijia, Algul strălucia mai puțin, Mira-Coeti dispăruse; eăca de ce el proorocia mărtea unui om însemnat din Machaerus, chiar într'aceea noapte.

Și cine se fie? Vitelliu era destul de bine apărat. Pe Iakannan nu l' vor ucide.— «Va fi mărtea mea dar!» gândi Tetrarchul.

Pôte că Arabii au să se reintorea? Proconsulul pôte va descoperi legăturile sale cu Partii! Ucigași din Ierusalem însoțiau pe preoți; el s'ascundeau pumnalele pe sub veșmănte; și Tetrarchul nu se îndoia de știința lui Phanuel.

Îl veni în gând d'a căuta scăpare la Herodias; și cu toate acestea o ura. Dar ea îl va încuraja; și nu se stinsese or-ce legătură fermecătoare, d'odiniora, care l' supusese.

Când intră în camera ei, arome ardeau pe o sinie de porfir; și pulbere și ungeri mirositoare, stufe moi ca nori, brodaril' mai ușore ca fulgul, erau împărășiate.

Tetrarchul nu l' mărturisi prevestirea lui

Phanuel, nici frica sa de Ebrei și de Arabi; ea l'ar fi vinovătit de tricos, El vorbi numai despre Romanii; Vitelliu nu l' încredințase nici o hotărâre militară. Îl credea prietenul lui Caiu ce sta în legături cu Agrippa, și el va fi exilat or sugrumat.

Herodias, cu o bunătate desprețuitoare, cercă de a l' liniști. În sfârșit, ea scose dintr'un sipeț o medalie ciudată, împodobită cu profilul lui Tiberiu. Ace-ta ar fi de ajuns ca să îngălbenească lictori și să calce în picioare incriminările.

Antipas, induioșat de recunoștință, o întreba de unde o are.

— «Mi s'a dat» răspunde ea.

Printr-o ușcioară din față, un braț gol se întinse, un braț fraged, răpitor ca și cum ar fi fost rotungit în fildeș de către însăși Polycete. Într'un chip neîndemănatec, și cu toate acestea dragălaș, brațul bananăea în aer pentru a apuca o tunică uitată pe un scaunel de lângă zid.

O bătrână dădu la o parte perdeaua și l' trecu tunica.

Prin mintea Tetrarchului trecu o amintire pe care nu o putu lămuri.

— «Astă sclava este a ta?»

— «Ce l' pasă?» raspunde Herodias.

III.

Mesenii înțesau sala banchetului.

Sala era împărțită în trei părți ca o biserică, deosebite prin coloane cu capete de bronz încercate de sculpturi. Două coridoare cu grilaje erau d'asupra; și un al treilea, în zăbrele de aur, eșia în fund în fața unei holte uriașe care se deschidea în cel l'alt cap.

Candelabre, arzând pe mesele înșirate în toată lungimea sale, păreau a fi niște buchete de flacări, printre cupele de pământ zugrăvit și talerile de aramă, printre bulgarii de zăpadă și mormanele de struguri; dar aceste lumini roșietice sa perdeau din ce în ce din cauza nalțimei tavanului, și niște tinte luminoase străluciau ca și stelele care s'arătă noaptea printre rețele de ramuri. Printr-o deschidere mare a zidului se vedeau torțe rânduite pe terasele caselor,—cael Antipas s'arbătorea pe amicii, pe popor și pe toți acei cari s'adunaseră acolo.

Sclavii, iuti ca ogarii, cu degitele picioarele în călțuni de postav, alergău, purtând tave încercate.

Musa proconsulara era sub tribuna aurită, o înaltime în scânduri de sycomor. Covoare din Babilon îl încheideau ca într'un chiosc.

Pe trei pături de fildeș, unul în față și două de laturi, se așezaseră Vitelliu, fiul său și Antipas; Proconsulul era spre stân-

ga lângă poarta, Aul la dreapta și Tetrarchul în mijloc.

El purta o mantie grea, ale carei închieturi s'ascundeau în bogăția colorilor, și obrăjii îi erau sulemenii, barba răschirată în aparatoare, iar pulbere azurie îi poleia părul strins într-o diademă de pietrarie. Vitelliu și pusese lanta de purpură care cădea d'a curmezisul toget de in. Aul și înnodase în spate mâncile mantiei sale de matase violeta dungată cu argint. Indoiturile parului său erau una peste alta, și un colan de safir îl scânteia pe pieptul său gras și alb ca al unei femei. Lângă densusul, pe o velință albă, picior peste picior, sta un copil frumos se pie, care zambia necontent. El îl văzuse în bucatării și neputându' l' învăța numele său chaldean îl zicea mai de grab: «Asiatlicul.» Din timp în timp se tolania pe trilium. Atunci picioarele sale goale domina întreaga adunare.

(Va urma).

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
 27,—STRADA LIPSCANI,—27.
CURSUL BUCURESCI
 26 Noembrie 1885

5% Renta amortizabilă	96 3/4
5% Renta perpetua	88 3/4
6% Oblig. de stat	83
6% Oblig. de st. drumu de fier	102
7% Scris. func. rurale	85 1/2
5% Scris. func. rurale	96
7% Scris. func. urbano	91
6% Scris. func. urbane	80 1/4
5% Scris. func. urbane	72 1/2
8% Imprumutului comonal	205
Oblig. Casel pens. (lei 10 dob.)	30
Imprumutul cu premie	10-50
Acțiuni băn. et. națion.	244
Acțiuni «Dacia-Romania»	20
» Națională	200
» Credit mobilier	165
» Construcțional	16.60
» Fabrica de hârtie	16.8
Argint contra aur	2.01
Rilete de Banek contra aur	
Florin austriac	
Cursul din Viena	
Napoleonul	928.5
Ducatul	5.97
Lose otomane	17.20
Rubla hârtie	122.75
Cursul din Berlin	
Acțiunile C. F. R.	108.50
Oppenheim	103.30
Obligațiuni noi 6% C. F. R.	105.50
» 5% » » »	199.60
Rubla hârtie	
Cursul de Paris	
Renta Română	35.50
Lose otomane	
Schimbo	
Paris 3 luni	100
» la vedere	25-25
Londra 3 luni	123.75
» la vedere	2.01
Berlin 3 luni	
Viena la vedere	

PUBLICITATEA

ZIARULUI

„EPOCA”

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunțuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunțuri și reclame pe pagina III 2 lei linia.

BURSA PARISULUI

Cursul de la 3 Decembrie 1885.

Renta franceză 4 jum. la sută, 108,45 — deo bulevard 10 ore, 108,50 — Renta română perpetua 5 la sută — deo C. F. R. 6 la sută — Acțiunile băncii române — Creditul Mobilier Român — Imprumutul Elen din 1879, 335, — idem din 1881, 287 — Banca Otomană, 498,75 deo bulevard 10 ore, 498,75. Datoria turcă 14,20. Lose turcești, 35,50. Datoria unificată egipteană 6 la sută 323. — Schimbul Londrei la vedere 207,62, deo la Berlin 3 luni 123. —

Bursa Londrei

Consolidatele engleze 99 jum. Schimbu Parisului pe 3 luni, 25,39, deo la Berlin 3 luni, 20,54, deo la Amsterdam 3 I. 12,03

Bursa de Viena

Napoleonul 9,985. Ducatul, 5,97. Imperia-lul, 10,30 Lire turcești, 11,40. Argin contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptant 123 Acțiunile Creditului-Anstalt 2.864. Renta metalica 5 la sută, 82,70. Renta hârtie 82,30. Renta aur, 108,90. Lose turce 17,50 Schimbul Londrei la vedere 126,60. deo Pasis la vedere 49,90. deo Berlin la vedere 61,90. deo Amsterdam la ved. 104,35

Bursa de Berlin

Napoleonul 16,15. Renta română amortisabilă 5 la sută, 92. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 103,50. deo deo 5 la sută 100,80 Imprumutul danubian Openheim, 107,70. Rubla hârtie comptant, 199,37. Schimbul Londrei 3 luni 20,24 deo Parisului 2 luni 30,40 deo Amsterdam deo 168,10. Imprumutul municipal București 1884 91,10

BANCA „PREVEDEREA”

SOCIETATE ANONIMA DE ACTIONARI AUTORIZATA DE GUVERN
 CAPITAL 1,000,000, Lei. BUCURESCI

Operațiunile Băncii sunt cele următoare:

- SECTIUNEA FINANCIARĂ**
 - Primesc fonduri spre capitalizare și fructificare cu 5%, pe 3 luni, 5% pe 6 luni și 6% pe an de la 15 luni în sus.
 - Avansează bani pe deposit de efecte publice pe obiecte precioase și în compt curent garantat.
 - Scumtează polițe și efecte comerciale.
 - Cumpără și vinde bonuri și efecte publice române.
 - Incassează pe comptul altora, ori ce venituri sau efecte comerciale.
- SECTIUNEA COMERCIALĂ**
 - Importă în comission și consignatiune tot felul de mărfuri și produse din state streine și exportă produse din țara.
 - Procură autoritaților comercianților și antreprenorilor produsele fabricatorilor indigene și streine.
 - Reprezintă case de comerț și fabrici pentru mărfurile și produsele lor.
- SECTIUNEA INDUSTRIALA**
 - Se ocupă cu operațiile fabricării următoarelor produse indigene: Ipsos din cariera de la Stefesci, districtul Prahova. Margarină în usina situată în marginea capitalei Lemnărie de lucru în studii pregătitoare.



LICEUL „ALECSANDRI”

(fost Institutul „Heliade”)
 Strada Armeană, No. 1, București.
 INTERNAT SI EXTERNAT
 Cursuri primare și liceale. — Preparațiunii pentru bacalaureat și școli speciale.
 Local anume clădit pentru Institut.
 Dormitoare și săli de studiu spațioase și bine aerate; toate condițiile igienice de aproape și serios observate. — Băi în institut, calde și reci. — Aparat de sudație, duși, etc. — Gimnastică de iarnă. — Gimnastică de vară. — Infirmerie. — Refectoriul organizat după sistemul cel mai nou. — Bibliotecă. — Muzeu cu obiecte de studiu. — Grădina botanică.
 Cursurile se fac conform programelor oficiale.
 Limbele franceză și germană sunt obligatorii, celelalte rămân facultative.
 Liceul posedă un bogat material pentru cercurile de intuițiune și profesorii dau cunoștințelor matematice și naturale, o întindere recamantă de progresul științelor pozitive.
 Studiile Liceului cuprind următoarele secțiuni:
 1. Cursul primar complet cu limba franceză și germană obligatorie;
 2. Cursul liceal;
 3. Preparațiunii pentru examenul școlii militare, comerciale și bacalaureat.
 Plata anuală variază de la 500 lei la 1,500 lei după starea și clasa ce frecuență elevul.
 Prospekte desingitoare se trimit prin post la orice cerere.
 Pentru informațiuni a se adresa de la orele 5-10 a. m. și de la 4-6 p. m. la cancelaria Liceului.
 Director-Proprietar: ST. VELLESCU

DE VINZARE

la Tipografia C. P. Conduratu, str. Teatrului, 8.
 Hârtie maculatură cu kilo.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai 1885
 1 Iunie

București-Roman.					București-Verciorova					București-Giurgiu					Galați-Mărășești					Plocești-Slănic					Roman-Iași				
STĂȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				Tr. ac.	STĂȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				Tr. p.	STĂȚIUNEA	Arătarea trenurilor				Tr. f.	STĂȚIUNEA	Arătarea trenurilor				Tr. ac.	STĂȚIUNEA	Arăt.				Tr. ac.
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. p.			T. folg.	T. ac.	Tr. p.	Tr. p.			Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.			Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.			Tr. p.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. p.	
București plec	noaptea	a. m.	dim.	dim.	5.00	București pl.	p. m.	dim.	p. m.	4.30	București pl.	5.40	7.10	5.30	Galați pl.	a. m.	Plocești plec.	a. m.	Roman pl.	dim.	4.47	Iași pl.	dim.	4.47	Roman pl.	9.15	4.47		
Chitila	11.13	8.46	8.03	—	5.31	Chitila	—	9.14	4.47	5.31	Chitila	—	7.40	6.05	Galați pl.	8.05	Plocești plec.	10.45	Plocești pl.	10.40	6.52	Iași pl.	10.51	7.15	Roman pl.	10.51	7.15		
Buften	—	8.59	8.19	—	6.09	Chitila	—	—	5.07	6.09	Chitila	—	7.58	6.38	Galați pl.	8.48	Plocești plec.	11.10	Plocești pl.	11.10	7.15	Iași pl.	11.53	8.24	Roman pl.	11.53	8.24		
Crivina	—	9.20	9.04	—	6.09	Chitila	—	—	5.27	6.09	Chitila	—	8.06	6.46	Galați pl.	9.12	Plocești plec.	12.12	Plocești pl.	12.12	8.35	Iași pl.	1.50	9.52	Roman pl.	1.50	9.52		
Plocești	12.17	10.05	9.35	8.19	6.36	Gherganf.	—	9.47	5.27	6.36	Gherganf.	—	8.16	7.01	Galați pl.	10.10	Plocești plec.	12.40	Plocești pl.	12.40	8.52	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Valea-Călugăr.	—	10.48	—	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Albești	—	11.00	—	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Mizil	—	11.30	—	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Monteoru	—	12.10	—	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Buzău	1.59	—	1.00	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
R-Sărat	3.12	—	2.15	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Focșani	d. 4.16	Tr. 7.	3.38	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Mărășești	5.00	2.0	6.15	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Pufest	—	2.26	5.57	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Adjud	6.01	12.55	6.39	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Sascent	6.24	1.20	7.18	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Răcăciuni	—	1.48	8.01	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Valea-Seacă	—	2.20	8.41	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Bacău	7.31	2.40	9.35	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Galbini	—	3.32	10.29	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
Roman sos.	8.45	4.10	11.15	—	6.36	Gherganf.	—	—	5.51	6.36	Gherganf.	—	8.26	7.21	Galați pl.	10.34	Plocești plec.	—	Plocești pl.	—	9.02	Iași pl.	—	—	Roman pl.	—	—		
	dim.	p. m.	noaptea																										